

Wir stehen Ihnen gerne mit Rat und Tat zur Verfügung

**wulf** Telefon: 523 15 63 • Fax: 523 21 25  
E-Mail: wulf-gmbh-golobau@t-online.de



Exklusive Serie: Das Alstertal in historischen Bildern

# Bäume sind Zeitzeugen

Auch wenn viele historische Gebäude in Poppenbüttel heute nicht mehr stehen, so ist der alte Baumbestand rund um die Häuser häufig erhalten geblieben. Ferdinand Ziesche, Vorsitzender des Alstervereins, hat sich in Poppenbüttel umgesehen und einige dieser ökologischen Denkmäler fotografisch festgehalten – und hier den historischen Aufnahmen gegenübergestellt. Der Alsterverein war Wegbereiter des Alsterwanderweges und früher langjähriger Betreuer der Alsterquelle. Heute bietet der Verein seinen Mitgliedern Vorträge mit heimatkundlichen Themen, Wanderungen in Hamburgs Umgebung, Studienfahrten, plattdeutsche Gesprächskreise und vieles mehr. Das aktuelle Sommerprogramm erhalten Sie im Museum des Alstervereins.



Bäume, wenn sie die Zeiten überstanden haben und noch stehen, geben uns die Möglichkeit, alte und auch historische Abbildungen leichter zu lokalisieren. In der Regel waren es Linden, die man sich vor die Häuser pflanzte und von diesen Bäumen stehen noch eine ganze Menge in Poppenbüttel, wie die nachfolgenden alten und zum Vergleich neuen Fotos zeigen.

**Bild 1:**  
In diesem Haus gab es einen Kram- oder Krämerladen, also einen Vorläufer der heutigen Supermärkte. Zwei Linden aus der Baumreihe stehen heute noch direkt gegenüber vom Hotel „Poppenbüttler Hof“.

**Bild 2:**  
In diese Gebäude zog die Haspa ein, heute befindet sich hier ein Sonnenstudio.



Wohnhaus und Praxis von Dr.med. Otto, erbaut 1906.

**Bild 3:**  
Dr.med. Karl Friedrich Wilhelm Otto geb. 1865, verheiratet mit der Arzttochter Magarethe Herklosch, ließ sich als Arzt 1880 in Poppenbüttel nieder, wo er bis 1912 blieb. Er wurde Sanitätsrat und wohnte zunächst im Wagnerischen Haus neben der Apotheke, in dem später die Kreissparkasse Stormarn ihren Schalter hatte. Die Arbeit von Dr. Otto war mühsam. Mit einem Fuhrwerk (Pferd und Wagen) musste er



weit übers Land fahren, um seine Patienten zu besuchen (Glashütte, Tangstedt, Wilstedt bis nach Wakendorf. 1912 verließ er Poppenbüttel, nachdem er sein 1906 erbautes Haus verkauft hatte. Die Inflation nach dem ersten Weltkrieg ließ ihn fast verarmen.

**Exklusive Leuchten**  
Antiklampen und Schirmherstellung  
*Stilleuchten Götzl*  
Inh. Stebel  
in 22145 Hamburg-Rahlstedt · Fasanenweg 2  
BAB-Abf. Stapelfeld, Nähe U-Bf. Berne  
Telefon: 040/644 85 79 - Fax: 040/644 75 12  
www.stilleuchten-goetzl.de

**MOTOR LAND FACH MARKT**  
AUF 2.500 m<sup>2</sup> GÄRTENMASCHINEN,  
FACHBERATUNG UND WERKSTATT

- Super: Über 200 Rasenmäher aller Größen für Profis und Hobby-Gärtner!
- Vorführung, Verleih und Inzahlungnahme

Regenberg 51  
22848 Norderstedt (040) 52 86-2280  
Werkstatt-Service: (040) 52 86-2290  
// VIELFALT // SERVICE // QUALITÄT

Jetzt **NEU** und größer:  
3000 qm auf 3 Etagen!

Mo. bis Sa.  
ab 10 Uhr!

Viele Strandkörbe schon ab € 495,-

**Gartenmöbel NEU!**  
zum Spar tarif

Ohechaussée 20, Norderstedt  
Telefon: (040) 52 86 11 40

**BESSER HÖREN**  
mit der einzigartigen Akkutechnologie für digitale Hörsysteme

EXKLUSIVER HÖRKOMFORT  
**earsy<sup>3</sup>**  
Jetzt bei uns informieren.  
**Hörgeräte-Akustik JÜRGEN MAY**  
Meisterbetrieb • Fachinstitut  
Poppenbütteler Weg 179  
22399 Hamburg  
Haltestellen: Schulbergredder + Poppenbüttel/Markt  
☎ 602 20 11

**ALSTERTAL**  
IN HAMBURG GANZ OBEN

**10 Jahre im Alstertal**

**Dr. med. Norbert Nehlsen**  
Facharzt für Hals-Nasen-Ohrenkrankheiten • Allergologie

Poppenbütteler Chaussee 36 • HH-Duvenstedt  
( Bushaltestelle Mesterbrooksweg / Bus 276 )

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 8-12 + Mo., Di., Do. 15-18  
und nach Vereinbarung • auch Hausbesuche  
Tel.: 607 16 42

**Landhaus Wattwiesen**  
Traumurlaub in Rantum

2 x 140 qm Hausteile mit jeweils: Kamin, Sauna, Marktex u. Lambert Möbel, B&O, Designerbäder, antike Bodenfliesen, Luxus Poppenpohl EBK, Waschmaschine und Trockner, großzügige Terrasse, Strandkorb...

040 536 9 4006  
www.wattwiesen.de